

Číslo zmluvy kupujúceho: 46-300-2015

Číslo zmluvy predávajúceho: 280/SHMU/2015

Kúpna zmluva

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I.

Zmluvné strany

Kupujúci: Slovenský hydrometeorologický ústav
Sídlo: Jeséniova 17, P.O.BOX 15, 833 15 Bratislava 37
V jeho mene koná: RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ
IČO: 00 156 884
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000391672/8180
IBAN: SK19 8180 0000 0070 0039 1672
DIČ: 2020749852
IČ DPH: SK2020749852
Príspevková organizácia riadená MŽP SR, úplné znenie zriaďovacej listiny bolo vydané Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 12.júna 2006 č. 23/2006 – 1.6.

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci: WTW meracia a analytická technika, spol. s.r.o.

Sídlo: ČSA 25, 974 01 Banská Bystrica

V jeho mene koná: RNDr. Róbert Bezák, konateľ

IČO: 36 035 904

Bankové spojenie: TATRA banka Banská Bystrica

Číslo účtu: 2627131361/1100

DIČ: 2020093020

IČ DPH: SK2020093020

Zápis: Organizácia je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo 5901/

(ďalej len „predávajúci“)

a/alebo

(spolu ďalej len ako „Zmluvné strany“ alebo v jednotnom čísle „Zmluvná strana“)



Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu vo vlastnom mene, na vlastné nebezpečenstvo :

- 1.1. 5 kusov prístrojov na meranie viacerých parametrov,
- 1.2. 8 kusov sond na meranie pH,
- 1.3. 8 kusov sond na meranie rozpustného kyslíka,
- 1.4. 5 kusov sond na meranie vodivosti (konduktivity),
- 1.5. 8 kusov sond na meranie oxidačno-redukčného potenciálu ORP,
- 1.6. 8 kusov pH elektród do pH sond,
- 1.7. 8 kusov ORP elektród do sond na meranie ORP,
- 1.8. 10 kusov handy step - pipiet na titráciu.

(ďalej len „tovar“), bližšie špecifikovaný technickými parametrami v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

2. Kupujúci sa zaväzuje prevziať dodaný tovar a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu v zmysle tejto kúpnej zmluvy.

3. Predmet zmluvy je spolufinancovaný z Kohézneho fondu a štátneho rozpočtu SR, Operačný program Životné prostredie. Názov projektu: „Budovanie a rekonštrukcia monitorovacích sietí podzemných a povrchových vôd“, kód ITMS 24110110161.

Článok III.

Dodacie podmienky

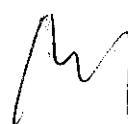
1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar na miesto dodania najneskôr do 31.07.2015:

- 1.1. dodanie 5 kusov prístrojov na meranie viacerých parametrov
- 1.2. dodanie 8 kusov sond na meranie pH
- 1.3. dodanie 8 kusov sond na meranie rozpustného kyslíka
- 1.4. dodanie 5 kusov sond na meranie vodivosti (konduktivity)
- 1.5. dodanie 8 kusov sond na meranie oxidačno-redukčného potenciálu ORP
- 1.6. dodanie 8 kusov pH elektród do pH sond
- 1.7. dodanie 8 kusov ORP elektród do sond na meranie ORP
- 1.8. dodanie 10 kusov handy step - pipiet na titráciu

2. V prípade, ak uvedený termín dodania podľa bodu 1. padne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, posúva sa lehota dodania na najbližší nasledujúci pracovný deň.

Určenie miesta dodania je sídlo kupujúceho podľa článku I zmluvy. Adresa pre elektronické doručovanie u predávajúceho je ...info@wtw.sk..... alebo adresa, ktorá bude kupujúcemu v súlade s touto zmluvou včas oznámená.

3. Súčasťou dodávok tovaru v termínoch podľa bodu 1. budú dodacie listy. Tovar je dodaný jeho prevzatím v mieste dodania a to potvrdením dodacieho listu oprávnenou osobou kupujúceho, ktorá vykoná kontrolu množstva a kvality tovaru. Súčasťou dodávky tovaru bude aj ostatná technická dokumentácia, ak sa k dodávke tovaru vyžaduje, návod k obsluhu a záručný list. Predávajúci je povinný najneskôr v deň dodania tovaru odovzdať



Kupujúcemu doklady v slovenskom jazyku alebo v českom jazyku, ktoré sú potrebné na prevzatie a užívanie tovaru. Dodací list bude doručený s tovarom v 3 originálnych vyhotoveniach, z toho jedno vyhotovenie bude neoddeliteľnou prílohou faktúry a po jednom vyhotovení obdrží predávajúci a kupujúci.

4. Obsahom dodacieho listu bude:

- označenie predávajúceho a kupujúceho,
- presný názov tovaru vrátane uvedenia výrobných čísiel,
- množstvo dodaného tovaru,
- dátum dodania a prevzatia tovaru.

Na dodacom liste musia byť podpisy oprávnených osôb zmluvných strán k odovzdaniu a k prevzatíu tovaru za obe strany.

5. Ak údaje uvedené na dodacom liste nesúhlasia pri fyzickom prevzatí dodávky, alebo ak je porušený či inak poškodený prepravný obal, prípadne dodaný tovar vykazuje zjavné vady, kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie vadného tovaru. Zároveň je kupujúci povinný uviesť dôvod odmietnutia prevzatia vadného tovaru.

6. Predmet dodania bude zabalený obvyklým spôsobom tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

7. Za riadne dodaný predmet dodania sa považuje dodanie riadne a včas, bez väd, v súlade so zmluvou v mieste dodania.

8. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť a tovar prevziať za vyššie uvedených podmienok. Za týmto účelom predávajúci bude informovať kupujúceho o presnom čase dodania tovaru, s presnosťou na hodinu v rozmedzí 6:00-18:00.

10. Predávajúci môže zabezpečiť časť plnenia predmetu zmluvy prostredníctvom svojich subdodávateľov.

11. Predávajúci garantuje spôsobilosť subdodávateľov pre plnenie predmetu zmluvy.

12. Predávajúci má právo na zmenu subdodávateľa, prostredníctvom ktorého nepreukazoval splnenie podmienok účasti podľa § 27, resp. § 28 Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon č. 25/2006 Z. z.“) vo vzťahu k plneniu, ktorého sa táto zmluva týka.

13. Predávajúci má právo na doplnenie nového subdodávateľa, vo vzťahu k plneniu, ktorého sa táto zmluva týka.

14. Predávajúci je povinný do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom, preukázať Kupujúcemu, že tento subdodávateľ spĺňa podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 Zákona č. 25/2006 Z. z. Zároveň je Predávajúci povinný aktualizovať zoznam subdodávateľov, ktorý je prílohou zmluvy. Nedodržanie tohto ustanovenia je dôvodom na odstúpenie zo zmluvy zo strany objednávateľa.



Článok IV. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena tovaru je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna. Kúpna cena a jeho jednotlivých položiek je určená v Prílohe č. 2. Dohodnutá kúpna cena je bez DPH a je stanovená pre každú položku samostatne. Ku kúpnej cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Ak kupujúci zistí zjavné kvalitatívne nedostatky v dodávke, uhradí predávajúcemu len skutočne prevzaté množstvo kvalitatívne vyhovujúceho tovaru.
2. Maximálna kúpna cena za predmet zmluvy je: 32 586,17 € bez DPH a 39 103,40 € s DPH.
3. Kúpna cena je pevná (nemenná) za celé obdobie platnosti tejto kúpnej zmluvy. V cene sú zahrnuté všetky náklady za dopravu do miesta dodania, balné, clo, kompletnosť dodávky a pod.
4. Kupujúci uhradí kúpnu cenu na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
5. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov, ďalej musí obsahovať najmä tieto údaje: adresu kupujúceho a adresu predávajúceho; zápis o registrácii; IČO, IČ DPH predávajúceho; deň odoslania, deň splatnosti a dátum zdaniteľného plnenia; názov bankového ústavu, číslo účtu predávajúceho; názov tovaru, množstvo tovaru, jednotkovú cenu tovaru bez DPH, spolu cenu tovaru bez DPH a s DPH, pečiatku a podpis oprávnenej osoby. Neoddeliteľnou prílohou faktúry bude dodací list podpísaný oprávnenou osobou k odovzdaniu a prevzatíu tovaru v mieste dodania. V prípade neúplnosti faktúry alebo nesprávnosti ju kupujúci môže predávajúcemu vrátiť. Ten faktúru bez zbytočného odkladu opraví alebo doplní a obratom vráti späť kupujúcemu. Doručením opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti tejto faktúry.
6. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Kupujúci neposkytne predávajúcemu žiadny finančný preddavok ani zálohovú platbu. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá lehota splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre predávajúceho podľa § 369d Obchodného zákonníka, pričom takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia záväzku.
7. Kupujúci sa zaväzuje, že uhradí cenu na základe faktúry, ktorú mu vystaví predávajúci po dodaní tovaru a doručí najneskôr do 5 dní od dodania tovaru v mieste dodania. Úhrada faktúry bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku.
8. Predávajúci vyhlasuje, že nie sú u neho dané podmienky ručenia kupujúceho za daň z pridanej hodnoty v zmysle § 69 ods. 14 v spojení s § 69b zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty. Predávajúci zároveň vyhlasuje, že vykoná všetko, aby u neho tieto podmienky nenastali. O vzniku, alebo hrozbe vzniku takýchto podmienok bude predávajúci bezodkladne informovať kupujúceho. Ak kupujúci zistí u predávajúceho podmienky ručenia kupujúceho za DPH alebo odôvodnenú hrozbu ich vzniku, je

oprávnený zadržať úhradu faktúr a to do výšky možného ručenia. Ak výšku ručenia nie je možné spoľahlivo zistiť, je kupujúci oprávnený zadržať celú fakturovanú sumu. Zadržanú sumu uhradí kupujúci predávajúcemu až na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre kupujúceho bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH. Prípadné nároky z plnenia kupujúceho z dôvodu ručenia je kupujúci oprávnený jednostranne započítať s pohľadávkami predávajúceho. Vznik ručenia kupujúceho za DPH predávajúceho, ako aj splnenie ~~istých podmienok v zmysle § 69 ods. 14 písm. a) alebo b) alebo c) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty~~ je dôvodom na okamžité odstúpenie kupujúceho od zmluvy.

Článok V.

Reklamačné podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar bez väd, ktorý bude použiteľný na svoj obvyklý, prípadne zmluvou určený účel. Tovar musí spĺňať zákonné požiadavky špecifikované v prílohe č. 1 zmluvy a musí byť v súlade s technickými normami, prípadne inými normami alebo predpismi, ktoré sa na neho vzťahujú.
2. Vadou sa rozumie najmä odchýlky v kvalite, rozsahu a parametroch stanovených zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a predpismi.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný tovar bude mať počas záručnej doby vlastností stanovených touto zmluvou vrátane jej príloh.
4. Predávajúci zodpovedá za vady a nekompletnosť tovaru v plnom rozsahu a poskytuje na dodaný tovar záruku v trvaní 48 mesiacov odo dňa odovzdania a prevzatia tovaru v mieste dodania tovaru.
5. V prípade, že predávajúci odovzdá na určité časti dodaného tovaru osobitné záručné listy od iných dodávateľov, vzťahuje sa na uvedené určité časti rovnaká záruka v trvaní 48 mesiacov odo dňa odovzdania a prevzatia tovaru v mieste dodania tovaru.
6. Predávajúci nezodpovedá za vady tovaru spôsobené nesprávnou manipuláciou, alebo vonkajšími udalosťami, ak ich spôsobil kupujúci.
7. Predávajúci sa zaväzuje začať riešiť každú reklamáciu na dodaný tovar do 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia.
8. Oznámenie reklamovaných väd (reklamácia) musí byť vykonané písomne u predávajúceho v lehote 14 dní od ich zistenia. Ustanovenia § 428 Obchodného zákonníka sa nepoužívajú.
9. Každá reklamácia musí byť zaslaná písomnou formou a musí obsahovať tieto údaje:
 - dátum dodania, číslo dodacieho listu, resp. číslo faktúry,
 - druh a množstvo dodaného tovaru,
 - popis chýb a ich prejavy,
 - prípadne voľba nároku (náhradná dodávka, finančné vyrovnanie a pod.).
10. V prípade vadného plnenia alebo väd počas záručnej doby, má kupujúci (podľa vlastného uváženia) právo uplatniť si niektorý z týchto nárokov, resp. ich kombináciu:
 - a) výmena vadného predmetu plnenia alebo jeho časti za bezvadný,
 - b) odstránenie väd opravou (ak sú vady opraviteľné) predávajúcim, resp. na jeho náklady,
 - c) dodanie chýbajúceho množstva,



d) zníženie ceny o zľavu, ktorá zodpovedá zníženiu hodnoty v dôsledku väd, najmenej však o 10 %,

e) odstúpiť od zmluvy celkom alebo z časti (aj bez splnenia podmienok podľa článku VIII. tejto zmluvy).

Kupujúci je oprávnený výber nároku oznámiť predávajúcemu do 14 dní od oznámenia vady. Pri uplatnení nárokov je kupujúci oprávnený určiť predávajúcemu lehotu na plnenie, inak je predávajúci povinný splniť nárok v primeranej lehote. Uplatnený nárok je kupujúci oprávnený meniť len po márnom uplynutí určenej, resp. primeranej lehoty. Ak kupujúci neskorotuční výber nároku do 14 dní od oznámenia vady, uplatní sa nárok určený účastníkom, ktorého prejav vôle s výberom nároku dôjde druhému účastníkovi ako prvý; ustanovenia predchádzajúcich viet platia obdobne, pričom právo zmeny vybraného nároku patrí len kupujúcemu.

11. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne poskytnúť kupujúcemu písomné informácie o všetkých miestach, ktoré budú vykonávať činnosti podľa bodu 11. v prípade, že sa uvedené činnosti nebudú vykonávať po uplynutí záručnej doby priamo v sídle predávajúceho.

Článok VI.

Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva škody

1. Vlastníctvo tovaru a nebezpečenstvo škody prechádza na kupujúceho momentom dodania tovaru.
2. Predávajúci vyhlasuje, že je vlastníkom tovaru, resp. že je oprávnený tovar predať podľa tejto zmluvy. Predávajúci vyhlasuje, že ním dodávaný tovar nie je zaťažený právami tretích osôb. Zároveň predávajúci vyhlasuje, že nič v tejto zmluve nie je v rozpore s jeho dispozičným alebo iným oprávnením k tovaru, a že uzatvorením a plnením tejto zmluvy neporušuje žiadny právny predpis alebo právo tretej osoby.

Článok VII.

Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry má predávajúci nárok uplatniť voči kupujúcemu úrok v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
2. V prípade nedodržania lehoty dodania uvedenej v potvrdenej objednávke je kupujúci oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty omeškaného tovaru a to za každý deň omeškania. Právo kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknuté.
3. Zmluvné sankcie dojednané touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že svoje pohľadávky voči druhej zmluvnej strane nepostúpia (ani s nimi nebudú inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo dotknutej zmluvnej strany na náhradu škody tým nie je dotknuté.

5. Súhrn všetkých zmluvných pokút, ako aj náhrad škody bude maximálne do výšky 100% celkovej ceny predmetu zmluvy stanovenej v čl. IV bod 2 tejto zmluvy. Limit sa počíta pre každú stranu osobitne.

Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy

1. Kupujúci môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti spôsobenej predávajúcim, ktoré pre predávajúceho vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení právnych predpisov - a to už po druhom takomto porušení hociktorej povinnosti spôsobenej zo strany predávajúceho, pričom kupujúci po prvom porušení povinnosti písomne upozorní predávajúceho na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení hociktorej povinnosti odstúpi od tejto zmluvy, pričom v upozornení uvedie primeranú lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje. Po druhom porušení tej istej povinnosti kupujúci už len zašle oznámenie v listinnej forme o odstúpení od zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia tohto písomného oznámenia predávajúcemu.
2. Predávajúci môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia tých istých podstatných povinností kupujúcim, ktoré pre kupujúceho vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, pričom účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom jeho doručenia kupujúcemu. Odstúpeniu od zmluvy musí predchádzať písomné upozornenie na porušovanie zmluvných podmienok alebo ustanovení Obchodného zákonníka spolu so stanovením dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie tohto porušovania.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že omeškanie spôsobené tzv. vyššou mocou alebo v jej dôsledku sa nebude považovať za porušenie tejto zmluvy. Pokiaľ však takéto omeškanie bude trvať viac ako dva (2) kalendárne mesiace a po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany nedohodnú na ďalšom postupe, má ktorákoľvek zmluvná strana právo od zmluvy odstúpiť s okamžitou platnosťou a účinnosťou. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať a ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť a to najmä vojna, mobilizácia, povstanie, živelná pohroma, požiare, embargo, karanténa. Zmluvná strana zasiahnutá udalosťou vyššej moci je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť túto skutočnosť druhej zmluvnej strane a vykonať všetky možné opatrenia k zmierneniu následkov prípadného neplnenia zmluvy.

Článok IX. Ostatné dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú informovať bez zbytočného odkladu o všetkých skutočnostiach potrebných pre splnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Ak vznikne medzi zmluvnými stranami potreba prerokovať alebo dohodnúť niektoré záležitosti, ktoré nie sú riešené v tejto zmluve, dotknutá zmluvná strana je povinná odpovedať písomne v lehote do piatich pracovných dní od dátumu doručenia písomnej žiadosti od druhej zmluvnej strany. V prípade potreby môžu zmluvné strany uprednostniť aj inú formu komunikácie (telefonická, elektronická), avšak po vykonaní takejto komunikácie sú povinné vyhotoviť písomný záznam o obsahu vykonanej komunikácie (záznam vyhotovuje tá zmluvná strana, ktorá rokovanie vyvolala). Takýto písomný záznam sú povinné doručiť druhej zmluvnej strane v lehote piatich pracovných dní odo dňa výkonu predmetnej komunikácie.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že informácie týkajúce sa ich činnosti podľa tejto zmluvy a všetky obdobné informácie, ktoré si zmluvné strany navzájom poskytlí pri vzájomných rokovaniach sa považujú za dôverné. Zmluvné strany sú povinné uchovávať v tajnosti všetky dôverné informácie a skutočnosti, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy ako aj pri uplatňovaní práv z nej vyplývajúcich, ktorých prezradenie by mohlo spôsobiť druhej zmluvnej strane škodu. Tento záväzok sa nevzťahuje na informácie, ktoré sú strany povinné zverejniť v zmysle právnych predpisov.
4. Okrem prípadov, pre ktoré táto zmluva stanovuje iný postup, akékoľvek oznámenie, pokyn, informácia alebo iný dokument, ktorý má byť doručený druhej zmluvnej strane podľa tejto zmluvy, bude vyhotovený písomne a môže byť doručený osobne, alebo doporučenou poštou, alebo zaslaný e-mailom.

Článok X. Platnosť a účinnosť zmluvy

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

Článok XI. Ukončenie trvania zmluvy

Táto zmluva zaniká:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomným odstúpením od zmluvy v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka alebo v zmysle ustanovení tejto zmluvy,
- c) iným zákonným spôsobom, ktorý zmluva nevylučuje.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Doručovanie písomností sa vykonáva poštou na adresu zmluvných strán uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo osobne priamo adresátovi alebo na adresu, ktorú zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane. Písomnosti zaslané doporučenou poštovou zásielkou v súlade s týmto ustanovením sú považované za riadne doručené uplynutím troch dní od ich odoslania, a to aj v prípade, ak sa o nej adresát nedozvedel. Pri dokazovaní doručenia je postačujúce dokázať, že písomnosť bola riadne adresovaná a odovzdaná na poštu ako doporučená poštová zásielka.
2. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými právnymi predpismi SR. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR a na riešenie sporov je príslušný slovenský súd.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že kupujúci v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako povinná osoba, túto zmluvu zverejní.
4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
5. Pokiaľ by sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stali celkom alebo sčasti neúčinnými, nemá to vplyv na platnosť zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neúčinné ustanovenia preformulovať, doplniť alebo nahradiť tak, aby sa dosiahol sledovaný účel zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z toho 4 vyhotovenia obdrží kupujúci a 1 vyhotovenie obdrží predávajúci.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1: Opis predmetu zmluvy
 - Príloha č. 2: Cena predmetu zmluvy
8. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
9. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva sa uzatvára na účely implementácie projektu „Budovanie a rekonštrukcia monitorovacích sietí podzemných a povrchových vôd“, Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os 1 – Integrovaná ochrana, racionálne využívanie vôd v programovom období 2007 – 2013.
10. Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet zmluvy bude financovaný z Kohézneho fondu a preto sa predávajúci zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy a poskytnúť osobám oprávneným na výkon kontroly/audit/overovania všetku požadovanú súčinnosť. Predávajúci je povinný uchovávať všetku dokumentáciu súvisiacu s realizovanými prácami podľa tejto Zmluvy päť rokov od ukončenia platnosti Zmluvy. Oprávnenými osobami na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
 - a) Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - b) útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly, certifikačný orgán (Ministerstvo financií SR) a nimi poverené osoby,



- d) Orgán auditu (Ministerstvo financií SR), jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnený zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
11. Osoby oprávnené na výkon kontroly uvedené v ods. 10 sú v rámci kontroly/audit/overovania oprávnené najmä, nie však výlučne:
- a) vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok, na pozemky a do iných priestorov, ak to súvisí s predmetom kontroly/audit/overovania na mieste,
 - b) požadovať od Zmluvných strán, aby predložil originálne doklady a inú potrebnú dokumentáciu, záznamy dát na pamäťových médiách, alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly/audit/overovania na mieste a ďalšie doklady súvisiace s vykonaním prác v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly / auditu / overovania na mieste,
 - c) oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly / auditu / overovania na mieste,
 - d) vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly / auditu / overovania na mieste. Ak to nebude z technického hľadiska a/alebo iného hľadiska možné, oprávnené osoby majú oprávnenie na odňatie údajov, dokladov, výstupov za účelom vyhotovenia kópií. Kupujúci je povinný dané oprávnenie strieť a dokumentáciu vydať. Oprávnená osoba vyhotoví záznam o odňatí, ktorý bude obsahovať údaje o tom, aké údaje, dokumenty, výstupy boli odňaté,
 - e) pokiaľ dokumenty, resp. iná podporná dokumentácia bude v inom ako slovenskom jazyku oprávnené osoby môžu žiadať o preklad daných dokumentov, resp. inej podpornej dokumentácie do slovenského jazyka. Predávajúci je povinný zabezpečiť preklad požadovaných dokumentov v lehote, ktorú mu určia oprávnené osoby.
12. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov z tejto zmluvy.
13. Každá časť NFP je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a vládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch EÚ a SR (najmä zákon č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov).
14. Finančné plnenie zmluvy zo strany kupujúceho nastane až vtedy ak poskytovateľ NFP – MŽP SR pri výkone kontroly neidentifikuje porušenie pravidiel/princípov/postupov vo verejnom obstarávaní/obchodnej verejnej súťaži, alebo porušenie legislatívy EÚ a SR.

V Banskej Bystrici, dňa

V Bratislave, dňa

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
WTW, meracia a analytická technika, spol. s r.o.

Ing. Zdeněk Žák RNDr. Róbert Bezák
Konateľ Konateľ

.....
SHMÚ

RNDr. Martin Benko, PhD
Generálny riaditeľ

141

Príloha č. 1:

Opis predmetu zmluvy - Technická špecifikácia dodaných zariadení

Príloha č. 2:

Cena predmetu zmluvy:

Verejný obstarávateľ/Kupujúci:	Slovenský hydrometeorologický ústav, Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
Predmet zákazky/zmluvy:	Dodávka automatických prístrojov a príslušného softvéru v rámci projektu: Budovanie a rekonštrukcia monitorovacích sietí podzemných a povrchových vôd
Postup verejného obstarávania:	Zadávanie nadlimitnej zákazky postupom verejnej súťaže

Opis predmetu zákazky/zmluvy – časť č. 2 Vzorkovacia technika na meranie kvality

P. č.	Požadovaný parameter - opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
1.	prístroj na meranie viacerých parametrov in situ	názov položky / typ / výrobca:	Digitálny multi-meter/Multi3430/WTW
1.1	Terénny „multi“ prístroj 3 – vstupový	áno/vid' hodnoty	Áno/2 vstupy
1.2	digitálny	áno	áno
1.3	pre mobilné merania rozpustného kyslíka	áno	áno
1.4	pre mobilné merania konduktivity	áno	áno
1.5	Pre mobilné merania pH	áno	áno
1.6	S grafickým displejom	áno	áno
1.7	Vrátane datalogera	áno	áno
1.8	Vrátanie rozhrania USB	áno	áno
1.9	nabijateľné batérie	áno	áno
1.10	kábel	áno	áno
1.11	zdroj napájania s príslušenstvom	áno	áno
2.	sonda na meranie pH	názov položky / typ / výrobca:	Sonda na meranie pH/SensoLyt® 900-P New/WTW
2.1	Sklenená kombinovaná IDS pH elektróda s polymérnym elektrolytom	áno	áno
2.2	Vrátane integrovaného teplotného čidla	áno	áno
2.3	rezistentná na tlak do 6bar	áno/vid' hodnoty	Áno/10 bar pri 20°C
2.4	vrátane pevného kábla s vodotesným digitálnym konektorom s dĺžkou min. 25 m a max. 30 m	áno/vid' hodnoty	Áno/25 m

P. č.	Požadovaný parameter - opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
3.	sonda na meranie rozpustného kyslíka	názov položky / typ / výrobca:	Sonda na meranie rozpustného kyslíka/FDO 925 - P New/WTW
3.1	Optická kyslíková sonda pre mobilné a laboratórne použitie s rýchlou meracou odozvou a skosenou membránou	áno	áno
3.2	vrátane pevného kábla s vodotesným digitálnym konektorom s dĺžkou min. 25 m a max. 30 m	áno/vid' hodnoty	Áno/ 25 m
4.	sonda na meranie vodivosti (konduktivity)	názov položky / typ / výrobca:	Sonda na meranie vodivosti(konduktivity)/ TetraCon 925 – P New/WTW
4.1	Epoxidová 4-elektrodová vodivostná sonda s grafitovou elektrodou	áno	áno
4.2	vrátane pevného kábla s vodotesným digitálnym konektorom s dĺžkou min. 25 m a max. 30 m	áno/vid' hodnoty	Áno/25 m
5.	sonda na meranie oxidačno-redukčného potenciálu ORP	názov položky / typ / výrobca:	Sonda na meranie ORP/ SensoLyt ORP 900 – P New/WTW
5.1	pH-hĺbková armatúra s ORP elektrodou a teplotným čidlom	áno	áno
5.2	dĺžka káblu 25 m – 30 m	áno/vid' hodnoty	Áno/25 m
5.3	vodotesný konektor	áno	áno
6.	pH elektróda do pH sondy	názov položky / typ / výrobca:	pH elektróda do pH sondy/TA-SensoLyt® SEA/WTW
6.1	pH elektróda do pH sondy	áno	áno
7	ORP elektróda do sondy na meranie ORP	názov položky / typ / výrobca:	ORP elektróda do sondy na meranie ORP/TA-SensoLyt® PtA/WTW
7.1	ORP elektróda do sondy na meranie ORP	áno	áno
8	Handy step	názov položky / typ / výrobca:	Handy Step/ HandyStep S/Brand
8.1	Ručná pipeta na dávkovanie kvapalín	áno	áno

Súčasťou predmetu zákazky (časť 2) sú nasledovné služby:

- doprava predmetu zákazky na miesto plnenia uvedené v bode 6.1 časti A. Pokyny na vypracovanie ponuky,
- montáž a inštalácia zariadenia a všetkých potrebných častí k úspešnej inštalácii.
- uvedenie zariadenia do prevádzky,
- odskúšanie funkčnosti a prevádzkyschopnosti dodaného zariadenia,
- manuál pre obsluhu v slovenskom alebo českom jazyku,
- zaškolenie zamestnancov užívateľa na obsluhu dodaného zariadenia na mieste dodania,
- vrátane inštrukcie pre rutinnú prevádzku a údržbu,
- servisné služby dostupné do 24 hodín.

V Banskej Bystrici, dňa

V Bratislave, dňa

Ing. Zdeněk Žák, 10.4.2015, konateľ

.....
WTW, meracia a analytická technika, spol. s r.o.

RNDr. Martin BENKO, PhD.

.....
SHMÚ, Generálny riaditeľ

RNDr. Róbert BEZÁK, 10.4.2015, konateľ

.....
WTW, meracia a analytická technika, spol. s r.o.

Cena predmetu zákazky/zmluvy - časť č. 2

Príloha č. 2 kúpnej zmluvy

Verejný obstarávateľ: Slovenský hydrometeorologický ústav, Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
 Predmet zákazky: Dodávka automatických prístrojov a príslušného softvéru v rámci projektu: Budovanie a rekonštrukcia monitorovacích sietí podzemných a povrchových vôd
 Postup verejného obstarávania: zadávanie nadlimitnej zákazky postupom verejnej súťaže
 Uchádzač: WTW, meracia a analytická technika, spol. s r.o

Cena predmetu zákazky/zmluvy: časť č. 2 Vzorkovacia technika na meranie kvality

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Opis položky	Merá jednotka (MJ)	Názov položky	Množstvo MJ	Cena za MJ (EUR)			Cena za množstvo MJ (EUR)		
				bez DPH	Sadzba DPH	DPH	s DPH	F + H	s DPH
				F	G	F/100 x G	F + H		E x I
1	přístroj na meranie viacerých parametrov	ks	Digitálny multi-meter	5	1 728,83	20	345,77	2 074,60	10 373,00
2	sonda na meranie pH	ks	Sonda na meranie pH	8	671,00	20	134,20	805,20	6 441,60
3	sonda na meranie rozpustného kyslíka	ks	Sonda na meranie rozpustného kyslíka	8	685,00	20	137,00	822,00	6 576,00
4	sonda na meranie vodivosti (konduktivity)	ks	Sonda na meranie vodivosti(konduktivity)	5	712,00	20	142,40	854,40	4 272,00
5	sonda na meranie oxidačno-redukčného potenciálu ORP	ks	Sonda na meranie ORP	8	474,00	20	94,80	568,80	4 550,40
6	pH elektróda do pH sondy	ks	pH elektróda do pH sondy	8	216,00	20	43,20	259,20	2 073,60
7	ORP elektróda do sondy na meranie ORP	ks	ORP elektróda do sondy na meranie ORP	8	253,00	20	50,60	303,60	2 428,80
8	handy step - pipeta na titráciu	ks	Handy Step	10	199,00	20	39,80	238,80	2 388,00
									39 103,40

Údaje vyplní uchádzač

Ceny jednotlivých položiek, zadávané ako vstupné hodnoty do elektronickej aukcie

Kritérium

Uchádzač: (podpis podľa bodu 21.4 časti A. Pokyny na vypracovanie ponuky súťažných podkladov)

RNDr. Róbert Bezák Ing. Zdeněk Žák
 Konateľ Konateľ

RNDr. Martin Benko, PhD.
 SHMÚ, generálny riaditeľ